

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/ADP/N/29/CAN
2 de octubre de 1997

(97-4171)

Comité de Prácticas Antidumping

Original: inglés

PRESENTACIÓN DE LOS INFORMES SEMESTRALES PREVISTOS EN EL PÁRRAFO 4 DEL ARTÍCULO 16 DEL ACUERDO

CANADÁ

Adjunto se reproduce el informe semestral correspondiente al período comprendido entre el 1º de enero y el 30 de junio de 1997 presentado por el Canadá.

INFORME SEMESTRAL SOBRE LAS MEDIDAS ANTIDUMPING

Correspondiente al período comprendido entre el 1° de enero y el 30 de junio de 1997

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

CLAVE DE LAS BASES PARA LA DETERMINACIÓN

HM	-	Precio en el mercado interno.	TM	-	Precio en el mercado de un tercer país.
CV	-	Valor reconstruido.	SP	-	Precios cobrados por el mismo productor.
OP	-	Precios cobrados por otro productor.	OCT	-	Costos de otro productor de un tercer país.
OPT	-	Precios cobrados por otro productor de un tercer país.	FA	-	Hechos disponibles.
O	-	Otra base (especifíquese).	LDC	-	Trato teniendo en cuenta el artículo 15 del Acuerdo y las decisiones del Comité, documento ADP/2 (igualmente en la columna 3, cuando sea procedente).

OTRAS CLAVES:

CL - Información facilitada confidencialmente por las autoridades, o resultado de un cálculo que, de hacerse público, supondría la divulgación de información facilitada confidencialmente.

R - Este símbolo se ha utilizado en el contexto de un examen de una medida antidumping existente.

R(1) - Examen administrativo.

R(2) - Reexamen de un daño por cambio de circunstancias.

NOTAS RELATIVAS AL INFORME SEMESTRAL SOBRE MEDIDAS
ANTIDUMPING PRESENTADO POR EL CANADÁ DE
CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 4 DEL
ARTÍCULO 16 DEL ACUERDO

(1° de enero a 30 de junio de 1997)

1. Se utiliza el símbolo R(1) cuando se ha iniciado una investigación en el contexto del reexamen de los valores normales y los precios de exportación de una medida antidumping existente. En los casos en que se realiza una investigación de los valores normales y los precios de exportación en el contexto de un reexamen de una medida antidumping existente, se indica en la columna 5 la fecha de terminación del reexamen, pero generalmente no se puede indicar el margen de dumping en esa columna debido a que el procedimiento de reexamen ha sido iniciado para que las autoridades canadienses puedan determinar el valor normal corriente del producto importado a fin de decidir si las siguientes importaciones del producto son objeto de dumping. Como el margen de dumping es igual a la diferencia entre el precio de exportación y el valor normal, es imposible determinar *a priori* el margen porcentual de dumping.
2. Se utiliza el símbolo R(2) si se inicia una investigación en el contexto de un reexamen de daño de una medida antidumping existente con el fin de determinar si se debe continuar aplicando la medida.
3. Las medidas provisionales se aplican desde la fecha en que se efectúa una determinación preliminar de dumping hasta la fecha en que el Tribunal Canadiense de Comercio Internacional formula su determinación con respecto al daño causado a los productos canadienses (120 días como máximo a partir del aviso de la determinación preliminar).*** El porcentaje representa el promedio ponderado estimado del margen de dumping expresado como porcentaje del valor normal.

*

*

*

Nota relativa a la investigación de la pasta seca: la determinación original de inexistencia de daño de 13 de mayo de 1996, acerca del dumping de pasta seca procedente de Italia, fue recurrida ante el Tribunal Federal Canadiense de Apelación. El Tribunal Federal desestimó la determinación de inexistencia de daño y devolvió el caso al Tribunal Canadiense de Comercio Internacional para que volviera a juzgarlo. Este Tribunal volvió a iniciar las investigaciones sobre el daño el 31 de enero de 1997 de conformidad con la ley canadiense y se volvieron a adoptar las medidas provisionales. El 2 de junio de 1997, el Tribunal volvió a concluir que el dumping de pasta seca no había causado daños materiales a la producción nacional y no amenaza causar daños materiales a la producción nacional.

4. La fecha en que se constata un daño efectivo, en el caso de una investigación, o la fecha en que se concluye el reexamen de los valores normales y de los precios de exportación en los casos en que existe una determinación de daños por el Tribunal Canadiense de Comercio Internacional. El porcentaje representa el promedio ponderado estimado del margen de dumping expresado como porcentaje del valor normal en el momento de la determinación definitiva del daño.
5. El término "renovación" indica que se ha renovado un compromiso existente después del examen de la cuestión del daño; el término "modificación" indica que se ha introducido una enmienda técnica en el compromiso, normalmente para tener en cuenta los cambios producidos en los precios o en las condiciones que figuran en él. La expresión "no renovado" indica que un compromiso existente no fue renovado tras el examen de la cuestión del daño y que, por lo tanto, se dejó que expirase en su fecha aniversario.

6. El volumen de comercio se indica sobre la base de los datos estadísticos correspondientes al período de 12 meses anterior a la iniciación.
7. La imposición de medidas antidumping se aplica a las expediciones de ajos efectuadas entre el 1º de julio y el 31 de diciembre, ambos inclusive, de cada año civil.
8. La investigación relativa a ciertas planchas de acero al carbono laminadas en caliente originarias o exportadas de la República de Polonia se dejó expirar debido a que los volúmenes reales y potenciales de los productos objeto de dumping eran insignificantes.
9. La determinación de daño del Tribunal Canadiense de Comercio Internacional excluía los tableros aislantes importados en la Columbia Británica para uso y consumo en esa provincia, y excluía los tableros aislantes de una longitud superior a 16 pies importados por fabricantes de hornos de secado de madera, o en su nombre, para utilizarlos en la fabricación de esos hornos para la industria maderera.
10. Los tableros de cemento sujetos a la investigación se limitaron a los producidos en los Estados Unidos y fabricados por Customs Building Products, o en su nombre, sus sucesores y concesionarios, para utilizarlos en las provincias de la Columbia Británica o Alberta.

DERECHOS DEFINITIVOS VIGENTES EL 30 DE JUNIO DE 1997

País o territorio aduanero	Producto	Fecha de determinación*
Argentina	Tuberías soldadas de acero al carbono	26.7.91 (25.7.96)
Australia	Chapas de acero resistentes a la corrosión	29.7.94
Bélgica	Planchas de acero al carbono	6.5.93
Brasil	Chapas de acero resistentes a la corrosión	29.7.94
	Planchas de acero al carbono	6.5.93
	Tuberías soldadas de acero al carbono	23.1.92 (25.7.96)
	Papel de recambio	6.7.90 (5.7.95)
	Aperos de labranza	28.12.83 (24.11.88) (23.11.93)
China, Rep. Pop. de	Pinceles o brochas para pintar	20.6.84 (19.1.89) (18.1.94)
	Álbumes para fotografías, con hojas autoadhesivas	14.2.86 (4.9.90) (25.8.95)
	Álbumes para fotografías con fundas	26.2.88 (25.2.93)
	Calzado impermeable de caucho	23.4.82 (22.10.87) (21.10.92)
	Zapatos y botas de cuero para mujeres, zapatos y botas para mujeres distintos de los de cuero	3.5.90 (2.5.95)
	Bicicletas	11.12.92
	Ajos	21.3.97
Taipei Chino	Tuberías soldadas de acero al carbono	26.7.91 (25.7.96)
	Álbumes para fotografías con hojas autoadhesivas	3.11.87 (4.9.90) (25.8.95)
	Álbumes para fotografías, con fundas	26.2.88 (25.2.93)
	Tuberías soldadas de acero al carbono	5.9.91 (12.9.96)
	Calzado impermeable de caucho	25.5.79 (22.10.87) (21.10.92)
	Bicicletas	11.12.92
Checoslovaquia (antigua)	Calzado impermeable de caucho	25.5.79 (22.10.87) (21.10.92)
República Checa	Planchas de acero al carbono	6.5.93

País o territorio aduanero	Producto	Fecha de determinación*
República Checa (Cont.)	Cartuchos de perdigones para escopeta de calibre 12	22.6.94
Dinamarca	Planchas de acero al carbono	6.5.93
	Azúcar refinado	6.11.95
Francia	Chapas de acero resistentes a la corrosión	29.7.94
	Chapas de acero laminadas en frío	29.7.93
Alemania	Chapas de acero resistentes a la corrosión	29.7.94
	Planchas de acero al carbono	6.5.93
	Chapas de acero laminadas en frío	29.7.93
	Álbumes para fotografías, con fundas	26.2.88 (25.2.93)
	Azúcar refinado	6.11.95
Hong Kong	Álbumes para fotografías con hojas autoadhesivas	26.4.85 (4.9.90) (25.8.95)
	Álbumes para fotografías, con fundas	26.2.88 (25.2.93)
	Calzado impermeable de caucho	23.4.82 (22.10.87) (21.10.92)
Hungría	Cartuchos de perdigones para escopeta de calibre 12	22.6.94
India	Lápidas	20.7.94
	Tuberías soldadas de acero al carbono	26.7.91 (25.7.96)
Indonesia	Álbumes para fotografías, con hojas autoadhesivas	2.1.91 (25.8.95)
Italia	Chapas de acero laminadas en frío	29.7.93
	Planchas de acero al carbono	17.5.94
Japón	Chapas de acero resistentes a la corrosión	29.7.94
	Álbumes para fotografías, con fundas	26.2.88 (25.2.93)
Corea	Chapas de acero resistentes a la corrosión	29.7.94
	Tuberías soldadas de acero al carbono	28.6.83 (5.6.90) (5.6.95)

País o territorio aduanero	Producto	Fecha de determinación*
Corea (Cont.)	Tuberías de revestimiento de pozos para la extracción de petróleo y gas	17.4.86 (6.11.86) (10.6.91) (5.7.96)
	Álbumes para fotografías, con hojas autoadhesivas	24.1.75 (24.8.84) (4.9.90) (25.8.95)
	Álbumes para fotografías con fundas	26.2.88 (25.2.93)
	Hojas autoadhesivas para álbumes de fotografías	26.4.85 (4.9.90) (25.8.95)
	Calzado impermeable de caucho	25.5.79 (22.10.87) (21.10.92)
	Planchas de acero al carbono	17.5.94
Antigua República Yugoslava de Macedonia	Planchas de acero al carbono	6.5.93
Malasia	Álbumes para fotografías con hojas autoadhesivas	3.11.87 (4.9.90) (25.8.95)
	Álbumes para fotografías, con fundas	26.2.88 (25.2.93)
	Calzado impermeable de caucho	23.4.82 (22.10.87) (21.10.92)
Países Bajos	Azúcar refinado	6.11.95
Nueva Zelandia	Chapas de acero resistentes a la corrosión	29.7.94
Filipinas	Álbumes para fotografías con hojas autoadhesivas	2.1.91 (25.8.95)
Polonia	Calzado impermeable de caucho	25.5.79 (22.10.87) (21.10.92)
Rumania	Planchas de acero al carbono	6.5.93
	Tuberías soldadas de acero al carbono	26.7.91 (25.7.96)
Singapur	Álbumes para fotografías con hojas autoadhesivas	3.11.87 (4.9.90) (25.8.95)
	Álbumes para fotografías, con fundas	26.2.88 (25.2.93)
España	Planchas de acero resistentes a la corrosión	29.7.94
	Planchas de acero al carbono	17.5.94
Suecia	Chapas de acero resistentes a la corrosión	29.7.94
Tailandia	Tuberías soldadas de acero al carbono	26.7.91 (25.7.96)
	Álbumes para fotografías con hojas autoadhesivas	2.1.91 (25.8.95)
Ucrania	Planchas de acero al carbono	17.5.94

País o territorio aduanero	Producto	Fecha de determinación*
Reino Unido	Chapas de acero resistentes a la corrosión	29.7.94
	Planchas de acero al carbono	6.5.93
	Planchas de acero laminadas en frío	29.7.93
	Azúcar refinado	6.11.95
Estados Unidos	Chapas de acero resistentes a la corrosión	29.7.94
	Aislante de fibra de vidrio para tuberías	19.11.93
	Accesorios de tubería de cobre y latón	18.10.93
	Chapas de acero laminadas en frío	29.7.93
	Alfombras con pelos insertados a máquina	21.4.92 (21.4.97)
	Tuberías de revestimiento de pozos para la extracción de petróleo y gas	17.4.86 (6.11.86) (10.6.91) (5.7.96)
	Patatas enteras (distintas de las russets de tamaño A, Estado de Wáshington)	4.6.84 (14.9.90) (14.9.95)
	Patatas enteras (excluyendo las distintas de las russets de tamaño A)	18.4.86 (14.9.90) (14.9.95)
	Lechuga arrepollada	30.11.92
	Tapones, tapas y tarros	20.10.95
	Láminas prensadas de yeso	20.1.93
	Azúcar refinado	6.11.95
	Cordel sintético para embalar	22.4.94
	Manzanas "deliciosas amarillas" y "deliciosas rojas"	9.2.95
	Tableros aislantes de poliiso	11.4.97
	Paneles de cemento	27.6.97
Venezuela	Tuberías soldadas de acero al carbono	26.7.91 (25.7.96)
Yugoslavia (antigua)	Calzado impermeable de caucho	23.4.82 (22.10.87) (21.10.92)

*Se indica una fecha ulterior entre paréntesis si la determinación de existencia de daño se ha vuelto a examinar y se ha confirmado.

COMPROMISOS VIGENTES AL
30 DE JUNIO DE 1997

País o territorio aduanero	Producto	Fecha de la aceptación
Japón	Tuberías de revestimiento de pozos para la extracción de petróleo y gas	18.11.86 (17.11.89) (16.11.92) (15.11.95)
Estados Unidos	Estructuras de acero para almacenamiento en viviendas	7.12.94
	Sacos de plástico plegables	5.4.94 (4.4.97)

Nota: Se indica una fecha ulterior entre paréntesis si el compromiso se ha vuelto a examinar y se ha renovado.

REVOCACIÓN DE MEDIDAS ANTIDUMPING
 (1° de enero a 30 de junio de 1997)

País o territorio aduanero	Producto	Fecha de la revocación
Suecia	Rollos de aluminio	6.2.97
Corea	Cordeles trenzados de polipropileno y nailon	21.2.97
Estados Unidos	Mondadientes planos de madera	12.3.97
	Cebollas amarillas	21.5.97